



**QUINTING**  
MANUFACTURE D'HORLOGERIE











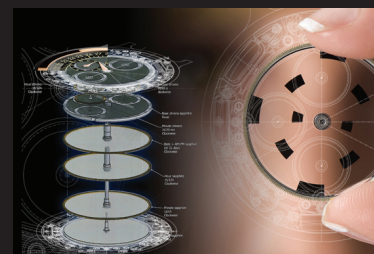


## Introducción

La Manufactura Quinting SA está representada a través de distribuidores en Europa, Asia, y también en unos sesenta puntos de venta por todo el mundo. Este libro les está destinado. El mismo presenta la marca así como sus productos, y expone un ejemplo detallado de cada una de las colecciones que se encuentran en el mercado. Aprovechamos también la ocasión para presentar brevemente las políticas determinadas y establecidas por la empresa con el fin de consolidar su estatus de Manufactura de lujo, aumentar sus resultados comerciales y distinguirse respecto a la competencia del sector a nivel internacional.

## Un prototipo de 15 millones de dólares

En 1993, cinco ingenieros (tres ingenieros relojeros, un ingeniero automotriz, y yo mismo, ingeniero de investigación) nos asociamos para enfrentar el reto de todo relojero suizo, ver las agujas flotando en su muñeca, como por arte de magia. Siete años de investigación y desarrollo así como 15 millones de dólares fueron necesarios para lanzar y patentar en el 2000 nuestro primer cronógrafo, el único en el mundo 100% transparente.





## Más que un Tourbillon



En 2006, Quinting patenta su movimiento Cyclone, calibre 38mm. Una visión sumamente particular de la compensación de los efectos de sinergia, transformándolo en el perfecto heredero moderno del tourbillon: adaptado al reloj pulsera y absolutamente misterioso. Este sistema requirió cuatro años suplementarios de investigación y desarrollo.



## Manufactura de movimientos

En 2009, Quinting incorpora a sus actividades de manufactura de relojes de lujo el estatus de manufactura para otras grandes marcas internacionales. Christian Dior aprovecha así la feria de Basilea de ese mismo año en Suiza para realizar el lanzamiento de dos ediciones limitadas creadas por Quinting y vestidas por John Galliano. Su nombre: Christal Mystérieuse.

## Obras de arte contemporáneo

En 2011 realizamos con orgullo el lanzamiento de una primicia mundial: el Moonlight, el único reloj del mundo que muestra realmente las fases de la Luna en el espacio, limitado a 360 piezas únicas con geolocalización terrestre de acuerdo a los deseos del cliente. Esta pieza encauza la colección de arte, con decorados tan variados como la imaginación de nuestros diseñadores.



En 2013 apostamos a comprometernos aún más en la vía del arte mediante la colección Street Art, sabia combinación entre arte contemporáneo y relojería de lujo, donde cada reloj, pieza única, ilustra una calle famosa del mundo y viene en un estuche junto a un lienzo especialmente diseñados.

## Alrededor del mundo

Gracias a sus productos innovadores y de calidad, hoy en día Quinting se encuentra presente en unos treinta países alrededor del mundo y en algunos de los centros más lujosos como el Hotel de París en Mónaco, el Burj al Arab en Dubái, el Faubourg Saint Honoré en París o la Time Gallery en Hong-Kong.

Nos congratulamos por la oportunidad de mantener una sólida asociación a largo plazo con ustedes, de modo de alcanzar nuestro objetivo común que consiste en incrementar las ventas internacionales.

Saludos cordiales,

Pascal Berclaz  
CEO







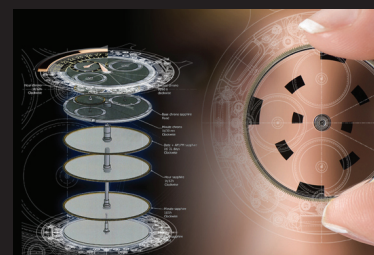
## Movimiento Quinting Tech-1 Mysterious Chronograph

Este cronógrafo extraordinariamente extravagante sobrepasa los criterios de apreciación tradicionales al ser considerado como una referencia para la nueva generación. El Cronógrafo Misterioso de Quinting es una obra maestra de precisión, compuesta de materiales nobles y preciosos. Este objeto de una nueva belleza y perfección no pasa desapercibido y provoca un deseo irresistible de tocar, de poseer. Majestuoso y exclusivo, se trata del reloj perfecto para quien desea que hablen de sí.



### 11 discos de zafiro

El Cronógrafo está compuesto de once discos de zafiro. Dado que el reloj alberga un total de seis agujas (horaria, minuter, para la fecha; más la horaria, el minuter y el segundero del cronógrafo), seis de los zafiros son móviles y los otros cinco son fijos.





## Diseño y originalidad



La gran esfera del Cronógrafo Misterioso de Quinting lo sitúa en la tendencia actual de los relojes grandes. Es vistoso y fácilmente reconocible debido a su gran tamaño, a su diseño perfecto y a su originalidad, pero también porque tiene estilo y una apariencia intemporal.



Con su apariencia distintiva y su innegable calidad suiza, es uno de los relojes más excepcionales del mundo, expresando su originalidad y proporcionando a quien lo usa una personalidad única. Con el fin de que cada pieza sea única, un número de serie individual es grabado en el movimiento y en el fondo de la caja.

## Patente no: 1 (1995)

A principios del siglo XIX, Jean-Eugène Robert Houdin, el experto relojero francés considerado como el padre de la magia moderna, crea lo que hoy se conoce como relojes “misteriosos”.

Más adelante, otros relojes misteriosos son creados por Cartier y LeCoultre pero hasta entonces nadie había logrado crear un reloj pulsera totalmente transparente. Antes del Cronógrafo Quinting, los relojeros suizos estaban convencidos que era imposible diseñar una maravilla tecnológica de tal magnitud.



## Características

Caja de acero, blacktop o de oro 18 ct (rosa, blanco, amarillo)  
o  
Caja engarzada con 40 diamantes (1.38 ct)  
o  
Caja, bisel y asas engarzados con 232 diamantes (2.516 ct)  
o  
Diamantes baguettes (4.73 ct) y zafiros (0.49 ct)

Correa de cuero (cocodrilo, avestruz, víbora, vacuno) o de oro  
Calibre: 43.80 mm  
Espesor: 14.00 mm  
Disponibles en blanco, azul, rojo, negro, acero, marrón, todo en oro  
Hora/ Minuto  
Fecha con indicador de medio día  
Cronógrafos (horario, minuter, segundero)





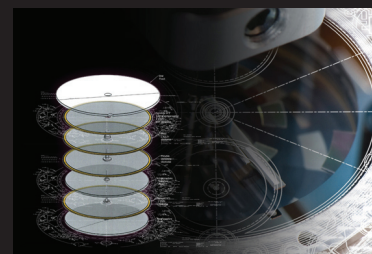


## Movimiento Quinting Tech-2 Cyclone

En 2004, luego de otros 4 años de investigación y desarrollo, la Manufactura Quinting revoluciona una vez más la industria relojera realizando el lanzamiento de un modelo de reloj transparente con 3 agujas (horaria, minuter, segundero). Esta pieza de moda de alta calidad que cautiva por su belleza y su singularidad está destinada particularmente a los hombres y mujeres que confían en sí mismos y que consideran los relojes como accesorios que reflejan su personalidad y no como simples indicadores de la hora.

## 9 discos de zafiro

El Cyclone está compuesto por nueve discos de zafiro. Con un total de seis agujas (para las horas, los minutos, los segundos), así como el falso segundero que gira en el sentido inverso de las agujas de un reloj a efectos de inducir la compensación de los efectos de sinergia, cuatro zafiros son móviles y los otros cinco fijos.





## Una respuesta a Bréguet



El Cyclone es la respuesta de Quinting al Tourbillon de Bréguet. Fue creado para contrarrestar las fuerzas de gravedad y sinergia generadas por los movimientos bruscos de la muñeca, al igual que el Tourbillon compensa los efectos de la gravedad terrestre sobre los relojes de bolsillo. Se trata del primer reloj en el mundo en el cual la compensación se desarrolla en la aguja del segundero. Cada reloj está compuesto de 186 piezas.

## Líneas femeninas



El reloj Cyclone, tan transparente y revolucionario como el Cronógrafo, está disponible en modelos masculinos y femeninos. Con su calibre menos imponente, el Cyclone sigue las curvas de su predecesor y exhibe toda su transparencia, única de Quinting. Creativo, audaz, resplandeciente y perfectamente estético, el Cyclone cautiva tanto la imaginación de los seguidores de la marca como de los aficionados a los relojes en busca de una pieza exclusiva.

## Patente no: 2 (2004)

Bréguet inventó el Tourbillon para el reloj de bolsillo; compensando los efectos de la atracción terrestre. Para el reloj pulsera, Quinting desarrolló el Cyclone, que además de compensar los efectos de la gravedad, compensa el conjunto de los efectos de sinergia producidos por los movimientos de la muñeca. El movimiento está patentado y es 100% transparente, una característica excepcional que sólo Quinting sabe realizar, y que resulta por lo tanto imposible de copiar.



El sistema Cyclone se compone de dos rotaciones en sentido inverso, el zafiro del segundero gira en sentido horario, mientras que, al mismo tiempo, el otro gira a la misma velocidad pero en sentido inverso. De este modo, si uno de los engranajes acelera, el otro desacelera y, gracias al misterioso sistema Quinting, las fuerzas son compensadas. No sólo las de gravedad sino también las generadas por los movimientos bruscos de la muñeca.

## Características

Caja de acero, blacktop o de oro 18 ct (rosa, blanco, amarillo)  
o  
Caja engarzada con 40 diamantes (1.2 ct)  
o  
Caja y bisel engarzados con 160 diamantes (1.788 ct)  
o  
148 diamantes (1.734 ct) y 12 rubíes/zafiros (0.0618 ct)

Correa de cuero (cocodrilo, avestruz, víbora, vacuno)  
Calibre: 38.00 mm  
Espesor: 10.00 mm  
Disponibles en blanco, azul, rojo, negro, acero, marrón, todo en oro  
Hora/ Minuto/ Segundo





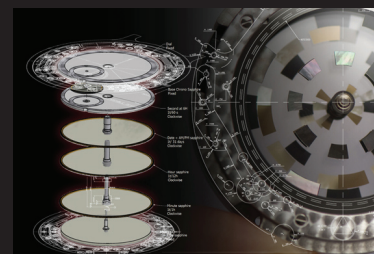


## Movimiento Quinting Tech-4 Mysterious Quardinal

Tan puro y suntuoso como un haz de luz, el “Mysterious Quardinal” es un reloj cuyo movimiento es una joya. El zafiro, que es la piedra más preciosa y más dura después del diamante, ha sido transformado por Quinting en un mecanismo absolutamente complejo y misterioso, dejando transcurrir la hora de forma lenta y totalmente transparente.

### 9 discos de zafiro

Esta pieza altamente compleja está compuesta de 5 discos de zafiro estacionarios y de otros 4 en rotación, los cuales hacen girar las agujas de la hora, del minuterio y de la fecha así como el pequeño segundero a las 6.





## Piedras sagradas



Majestuoso y enigmático, el Mysterious Quardinal aloja un movimiento completamente transparente elaborado de zafiro, la piedra preciosa sagrada, símbolo de los dirigentes y de lo divino. Sólo lo usan los reyes y los hombres de fe de alto rango como los papas y cardenales.

## Esplendor encarnado



Un reloj Quinting es una pieza única en el mundo, permitiendo alcanzar los más altos niveles de lujo en la relojería. Destacándose de los demás, incluso de los relojes más prestigiosos del mundo que cuentan con movimientos metálicos, este milagro de la transparencia implica un movimiento de joyería totalmente manufacturado en zafiro. El “Mysterious Quardinal” es la encarnación del esplendor majestuoso que rodeaba a los misteriosos cardenales, a menudo más influyentes que sus reyes.

## Patente no: 3 (2006)

El tercer movimiento para reloj pulsera registrado por Quinting, el Mysterious Quardinal, tiene un calibre similar al del Mysterious Chronograph. Sin embargo, ha sido mucho más depurado, manteniendo siempre la fecha con indicador de medio día, pero con sólo un pequeño segundero a las 6 en lugar de los tres medidores del cronógrafo más deportivo.



## Características

Caja de acero, blacktop o de oro 18 ct (rosa, blanco, amarillo)  
o  
Caja engarzada con 40 diamantes (1.38 ct)  
o  
Caja, bisel y asas engarzados con 232 diamantes (2.516 ct)

Correa de cuero (cocodrilo, avestruz, víbora, vacuno) o de oro  
Calibre: 43.80 mm  
Espesor: 14.00 mm  
Disponible en blanco, azul, rojo, negro, acero, marrón, todo en oro  
Hora/ Minuto  
Segundero a las 6  
Fecha con indicador de medio día





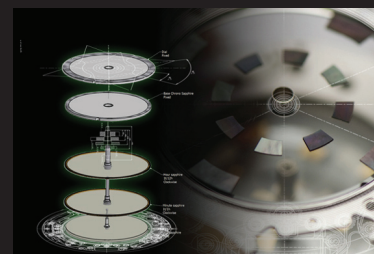


## Movimiento Quinting Tech-5 Mystic

Los relojes Quinting tienen el poder místico de la atracción. Con las mismas dimensiones que el Quinting “Mysterious”, el “Mystic” es el modelo de dos agujas de Quinting. La manecilla horaria y el minutero parecen flotar en la muñeca de quien lo usa, como suspendidas por arte de magia.

## 7 discos de zafiro

El Mystic está compuesto de siete discos de zafiro especialmente producidos y con tratamiento antirreflejo que dan a la esfera su transparencia perfecta. Dos de ellos son móviles (velocidad de la manecilla horaria y del minutero) y los otros estacionarios.





## Extremadamente complejo



Los relojes Quinting no reflejan su complejidad. Su misterioso movimiento electromecánico es el fruto de más de 170 componentes, todos manufacturados exclusivamente para Quinting. Este complejo reloj nace de una tecnología totalmente misteriosa única en el mundo.

## 100% Transparentes



El Mystic es el equivalente en gran calibre del Cyclone. Con sus dos agujas (horaria y minuter), es sin lugar a dudas el modelo Quinting más depurado, y por lo tanto el más misterioso. Le dará todo el placer de percibir al Hombre o a la Mujer que se encuentra tras sus siete capas de zafiro: ¡Usted!

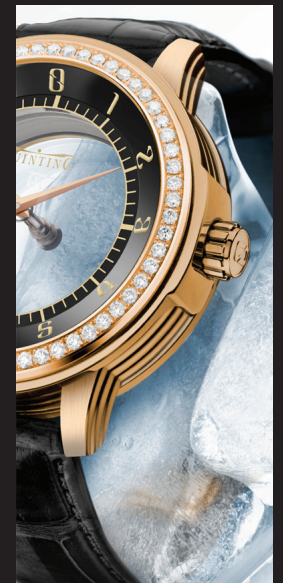
## Patente no: 4 (2007)

Siguiendo de cerca a su hermano mayor: el Mysterious Quardinal, el Mystic es la pieza más depurada de la colección Quinting, equivalente estético en gran calibre (43mm) del Cyclone (38mm). La perfecta transparencia de su esfera, únicamente atravesada por dos agujas, la horaria y el minuter, sirve además de base perfecta para la mayoría de las piezas de arte, utilizando sus diferentes capas de zafiro como los diferentes planos en la escenografía de un teatro.



## Características

Caja de acero, blacktop o de oro 18 ct (rosa, blanco, amarillo)  
o  
Caja engarzada con 40 diamantes (1.38 ct)  
o  
Caja, bisel y asas engarzados con 232 diamantes (2.516 ct)  
Correa de cuero (cocodrilo, avestruz, víbora, vacuno) o de oro  
Calibre: 43.80 mm  
Espesor: 14.00 mm  
Disponible en blanco, azul, rojo, negro, acero, marrón, todo en  
Hora/ Minuto

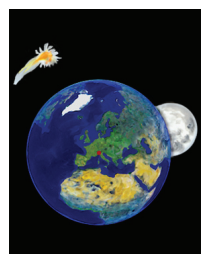






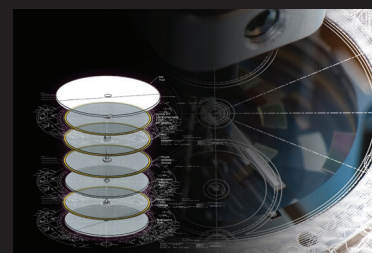
## Movimiento Quinting Tech-6 The Moonlight

Quinting continúa maravillando a la comunidad relojera con primicias mundiales: el primer y único Reloj transparente, el primer y único Reloj con un movimiento de zafiro, el primer y único movimiento con compensación de los efectos de sinergia adaptado a los relojes pulsera, yendo de este modo más allá del Tourbillon inventado antaño por Bréguet para los relojes de bolsillo. En 2011, Quinting ya propone una nueva primicia: El Moonlight.



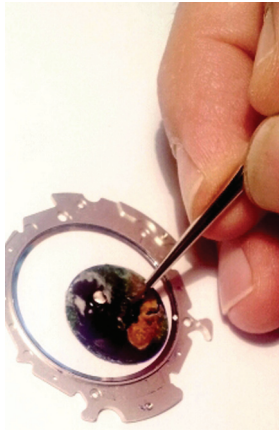
## 9 discos de zafiro

Esta gran complejidad relojera está compuesta de 9 discos de zafiro con tratamiento antirreflejo, de los cuales uno gira a la velocidad de la hora, un segundo a la velocidad del minutero y otro indica la fase de la Luna.





## 360 piezas únicas



Esta edición limitada está compuesta de 360 piezas únicas, simbolizando los 360 grados de la Tierra. Cada pieza presenta una vista diferente de la Tierra, pintada a mano con esmalte. De este modo el cliente puede elegir centrar la Tierra en la ciudad que desee, simbolizada con un rubí engarzado en el zafiro.



## Art Collection

Quinting tiene el placer de certificar que cada uno de sus Moonlight es una pieza única perteneciente a la colección “Art Collection”.

## Patente no: 5 (2011)

Quinting creó un movimiento exclusivamente para esta pieza, el único reloj en el mundo donde la Luna gira “realmente” alrededor de la Tierra, mostrando precisamente así sus fases. Al mismo tiempo, y a cada hora, un cometa realiza una revolución alrededor de la Tierra y de la Luna, siempre listo para cumplir sus deseos.



## Características

Caja blacktop

Bisel oro rosa

Correa de cocodrilo negro

Calibre: 43.80 mm

Espesor: 14.00 mm

Hora/ Minuto  
Fase de la Luna

Geocentrizado en la ciudad de su elección

Edición limitada a 360 ejemplares









**Valor agregado**





## Un pieza única

Superar los obstáculos, desafiar lo imposible para alcanzar la perfección y la excelencia. Esta filosofía motivó a Quinting a crear el primer y único reloj 100% transparente en el mundo en 1999, desafío hasta el momento tecnológicamente imposible de afrontar.

## Compensación de los efectos de sinergia

El Cyclone incluye dos movimientos que giran en sentido inverso, un primer disco de zafiro que gira en el sentido de las agujas y un segundo en sentido inverso, a la velocidad de la aguja del segundero. Así, de este modo, si ciertas ruedas con muescas aceleran, las otras aminoran su velocidad. Gracias al misterioso sistema Quinting, las fuerzas se compensan, no sólo la gravedad, sino también las que se generan por los potentes movimientos de la muñeca.





## Un prototipo de 15 millones



El desarrollo del primer cronógrafo Quinting requirió el trabajo de 5 ingenieros durante 7 años y una inversión inicial de 15 millones de dólares. Es gracias a la puesta en común de los conocimientos complementarios de estos 5 hombres (3 ingenieros relojeros, 1 proveniente de la industria automotriz y 1 ingeniero de investigación en electromecánica, Pascal Berclaz, actual CEO) que se logra realizar un sueño alocado, una pieza de lujo única totalmente real.

## Transparencia



Cada pieza de relojería Quinting se destaca de los demás relojes por la perfecta transparencia de su esfera. Es el único reloj en el mundo con toda la esfera transparente, y en el cual simplemente se puede ver a través del movimiento. En efecto, porque además de disimular la parte mecánica en la caja (un movimiento Quinting tech-1 cuenta con más de 140 piezas), cada capa de zafiro móvil resulta ser un engranaje en sí mismo, el más espectacular conocido por la relojería moderna.

## Fase real de la Luna

Superando una etapa más respecto al conjunto de relojes que proponen señalar las fases lunares, el Moonlight es el único movimiento con el cual podrá contemplar la Luna girar en tiempo real alrededor de la Tierra. Concebido por y para quienes tienen los pies sobre la Tierra y la cabeza en las estrellas, el Moonlight permite tener exactamente la misma vista que un astronauta a algunos miles de kilómetros de la superficie terrestre.



## El reloj de los Presidentes

Quinting no ha elegido a sus embajadores, cosa extraña en el mundo del Lujo, sino que han sido ellos quienes han elegido la Manufactura suiza. Dentro de su deseo de lograr la paz, la marca fue probada y adoptada por los más grandes de este mundo: Bill Clinton, Kofi Annan, Sepp Blatter, Vladimir Putin, Joseph Deiss, los miembros del Gobierno suizo, Abdelaziz Bouteflika o también el Sheikh Khalifa bin Salman Khalifa por sólo nombrarlos a ellos.







## Una Manufactura

Quinting pertenece a la élite del sector de la relojería, este círculo muy exclusivo de marcas de relojes que fabrican sus propios movimientos, beneficiándose así del prestigioso estatus de manufactura.

### 1% de manufactureros

El mundo cuenta con más de 2000 marcas de relojes, entre las cuales un poco más de 200 están registradas ante la Federación de la Industria Relojera Suiza, pero solamente 25 están clasificadas como manufacturas de relojería, entre las más prestigiosas (Audemars Piguet, Chopard, Rolex, JaegerLeCoultre, Bréguet, etc.).





## Para Dior y Hermès



Gracias a su pericia, a sus conocimientos técnicos en la relojería de lujo pero también a su inventiva, Quinting fue elegido por algunas de las marcas más prestigiosas del mundo con el objetivo de manufacturar para ellas modelos especiales de sus asombrosos movimientos transparentes. Dior precisamente lanzó en exclusividad el reloj Christal Mystérieuse en 2009 en la feria relojera de Basilea. Hermes, así como otras marcas empleando movimientos manufacturados por Quinting, lanzarán muy pronto también sus nuevos productos.

## Personalización ilimitada



La composición específica del movimiento Quinting, sucesión de zafiros fijos y móviles apilados unos sobre otros, conforma un perfecto escenario de teatro compuesto de un fondo y de un primer plano entre los cuales los demás discos giran a diversas velocidades (hora, minuto, segundo, fecha, fase lunar). Las técnicas dominadas por nuestros relojeros y artistas (esmaltado, insertos de oro, serigrafía, engarce de diamantes y otras piedras preciosas) permiten a quien lo desee realizar un pedido de su pieza personalizada, con un diseño totalmente único.

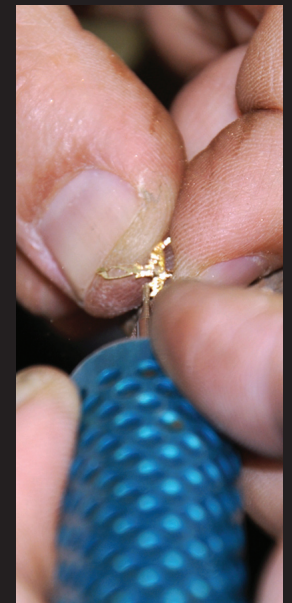
## Plazos insuperables

Realizar el pedido de una pieza única o de una serie especial a cualquier gran marca resulta ya sea imposible, fuera de precio, o con un plazo de entrega particularmente largo. Gracias a un equipo de ingenieros, relojeros, esmaltadores y diseñadores totalmente interno, Quinting se compromete a proponerle la pieza que desee en un plazo insuperable por un precio totalmente razonable debido a un contacto directo con la Manufactura, sin ningún intermediario. Para una personalización que no requiera el desarrollo adicional de componentes (caja, bisel, movimiento), podrá tener su reloj, especialmente elaborado para usted, dentro de los 3 meses.



## Dominio técnico

Primer marca en utilizar el zafiro en la concepción de sus movimientos, pionera de la transparencia y debido a su estatus de Manufactura, Quinting es el única casa relojera en tener este grado de dinamismo y de tecnicidad cuando se trata de crear la relojería de mañana.







## Imposible de copiar

Todas las grandes casas temen la falsificación. Este mercado paralelo permite comprar a bajo costo y en todo el mundo relojes con los sellados de las marcas más famosas del sector de lujo, haciéndoles perder de este modo su esplendor y desanimando tanto a revendedores como a clientes finales. Éste es un problema que Quinting se dio los medios de no tener.

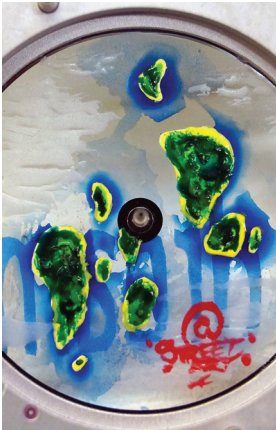
## Movimientos patentados

En primer lugar, los movimientos Quinting están todos registrados y patentados, haciendo que cualquier falsificación de sus productos sea legalmente imposible. Una primera etapa que no desalienta ciertamente a los falsificadores pero sin embargo necesaria. La Manufactura posee hasta la fecha 5 movimientos diferentes, todos protegidos (Mysterious Cronograph, Cyclone, Mysterious Quardinal, Mystic, Moonlight).





## Único en su género



El principio del movimiento Quinting es único en su género dado que es el primero y único en el mundo totalmente transparente. Es preciso también tener en cuenta cada una de sus especificidades, invisibles a simple vista, antes de considerar hacer una copia siquiera un tanto fiel. Es así que si a pesar de todas estas dificultades técnicas alguien decide de todas formas copiarlo, deberá aún darse a la tarea de encontrar un movimiento 100% transparente...

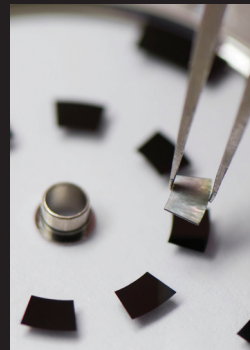


## Un movimiento de zafiro

Si alguien tiene la intención de falsificar cualquier reloj, incluso de gran marca, le basta con imprimir una copia del fondo de la esfera, realizar un agujero por donde pasar el eje de las agujas y luego poner detrás cualquier movimiento comprado a algún revendedor. Quizás la calidad dejará que desear pero el semblante del reloj será el mismo. Para copiar a Quinting, es necesario colocar las agujas en el centro de un movimiento transparente, y somos actualmente los únicos en poder hacerlo.

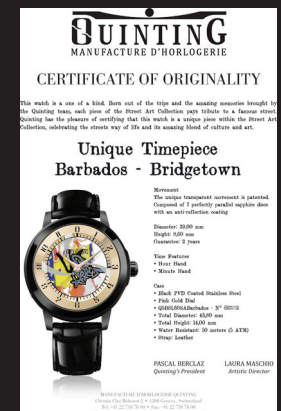
## Precisión absoluta

Última opción posible, crear una manufactura y desarrollar un nuevo movimiento transparente. Admitiendo que la inversión valga la pena (el primer prototipo le costó 15 millones de dólares a Quinting), quedará todavía por probarse su técnica para lograr hacer girar el movimiento. En efecto, mientras que los otros movimientos utilizan elementos metálicos, teniendo una elasticidad que permite una precisión de solamente un 80%, los movimientos Quinting son de zafiro, un mineral que implica una precisión perfecta.



## Rastreabilidad

Cada reloj que sale de la Manufactura Quinting posee una referencia alfanumérica, un número de caja único, y es entregado junto con una carta de garantía que le es propia, así como con un certificado de autenticidad. Si usted compra su reloj a través de un intermediario o no tiene seguridad respecto a su origen, puede en todo momento comunicarse con nuestras oficinas en Ginebra donde se mantiene una lista exhaustiva del conjunto de piezas producidas.







## El reloj de los Presidentes

Quinting concretiza su lucha contra las guerras y el terrorismo creando la Colombe de Genève o Paloma de Ginebra. Se trata de un reloj que simboliza el hecho que por lo único que vale la pena luchar es por la paz. El trabajo de la democracia es difundir un mensaje de paz por todo el mundo, uniéndose a los otros Estados que defiendan estos valores.

*“Si llevo un reloj Quinting es porque encarna la tradición relojera suiza y su futuro” (cita de un Presidente suizo)*

### Primer símbolo

La paz es el único valor que justifica luchar 59 minutos si obtenemos a cambio un minuto de paz. Por esta razón colocamos dos palomas dentro de esta pieza, una girando a la velocidad del minuto y la otra a la velocidad de la hora. Estas palomas luchan 59 minutos antes de superponerse perfectamente un minuto por hora, simbolizando la paz.





## Segundo símbolo



La paz es un deber de las democracias. Creamos este reloj en una serie limitada a 192 piezas, igual al número de los Estados miembros de las Naciones Unidas. Hay un reloj para cada uno de estos países, único en el mundo. El número de caja se refiere directamente a la fecha de entrada del país correspondiente a las Naciones Unidas.

## Tercer símbolo



Al contemplar este reloj transparente, a través del primer símbolo, podemos ver al Ser que lo lleva. La transparencia de este reloj simboliza que la persona que lo lleva es de por sí agente de paz, y no los símbolos o los principios. Esta pieza es un recordatorio diario de estos símbolos para quien la lleve, y la prueba de que puede contribuir a construir una mejor humanidad.

## Embajadores

Pascal Couchepin, Joseph Deiss, Samuel Schmid, Moritz Leuenberger, ex-Presidentes suizos eligen Quinting, como representación del conocimiento tradicional suizo pero que a su vez sabe lanzarse hacia el futuro. Además de muchos otros grandes diplomáticos alrededor del mundo, los relojes Quinting son adoptados por personalidades como Kofi Annan o el ex-Presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton.



## Características

Movimiento Quinting tech-1

Caja de acero, bisel blanco

11 discos de zafiro superpuestos

Garantía de 2 años

Sumergible 5 ATM

Edición limitada a 192 ejemplares. Una paloma sobre el disco de las horas, una paloma sobre el disco de los minutos, para una superposición perfecta un minuto por hora.









## **Colecciones especiales**



# QUINTING



## Art Collection

Quinting presenta su colección de arte, concretizando los sueños más alocados de todo amante de la relojería. Además del Moonlight, la Art Collection se compone también del Cherry Blossom, cuyos cerezos en flor simbolizan la feminidad, el Koifish, con sus cinco peces representando los diferentes sentidos humanos, y el Polo Player, por primera vez, con un motivo visible en la oscuridad, gracias al primer uso artístico de la superluminova. Cada motivo presenta partes móviles, girando al ritmo de los minutos o de las horas, haciendo que se transforme una y otra vez en un reloj diferente ya que está continuamente en movimiento.

## Dar forma al conocimiento

“Dar forma al conocimiento”, esta es la definición del Arte. Por lo tanto, para alcanzar el estatus de Arte Relojero, es necesario tener dos saberes: el conocimiento y cómo darle forma. Quinting entonces invierte continuamente fondos en la investigación y el desarrollo, de modo de apaciguar su sed de conocimiento y dar forma a la pericia que va adquiriendo.





## Cherry Blossom - Poder femenino



Dos pájaros móviles vuelan alrededor de un cerezo en flor. Estos pájaros exóticos encuentran naturalmente su lugar en el paraíso terrenal alrededor del florecimiento de un cerezo. En la cultura asiática, las flores del cerezo representan el poder femenino y la belleza. Llevar este reloj favorece la encarnación de estos atributos.

## Polo Player - Fosforescencia



El Polo Player es la primera pieza en la cual hemos utilizado nuestro pigmento fosforescente. Esta primicia, creada especialmente por Quinting, resulta en una obra maestra luminiscente brillando perpetuamente.

El taco gira a la velocidad del minutero, permitiendo que el jugador cabalgue a través del tiempo, dándole un golpe a la bocha a cada hora.

## Koifish - Los cinco sentidos

Cinco peces Koi nadan en el interior de este reloj. Los peces Koi son peces temerarios que nadan en los ríos a contracorriente. La leyenda china cuenta incluso que pueden remontar cascadas. La perseverancia, la determinación y el poder llevan a quien usa este reloj a la excelencia.



## Características

Movimiento Quinting-Tech 5

Caja de acero

o

Caja engarzada con 40 diamantes (1.38 ct)

Correa de cuero o de acero

7 discos de zafiro de los cuales 3 esmaltados

¡Todas las piezas son únicas!

¡Pida su pieza personalizada!





## Gold Art Collection

Como continuación de la Art Collection, Quinting lanza en 2012 su colección Gold Art. Siempre sobre la base de la realización exclusiva de piezas únicas decoradas a mano con esmalte, la Gold Art Collection magnifica las pinturas agregándoles insertos de oro tan exactos como delicados.



### Hito humano

Material noble y precioso, el oro es el metal más maleable y dúctil que existe; su resistencia permite en efecto la más técnica maleabilidad y los más finos ornamentos. Asimilado a la energía solar desde la Prehistoria, el oro ha sido desde tiempos inmemoriales un símbolo de poder y fortuna.

Desde la máscara de Tutankamón en el Egipto antiguo hasta su lugar privilegiado en el sistema monetario contemporáneo, el oro no ha dejado de influir en la vida del ser humano. Quinting retoma hoy estos valores remplazando el esmalte utilizado para sus piezas de Arte por insertos de oro esmaltado.





## Cherry Blossom



Movimiento Quinting-Tech 5

Caja de oro rosa 18 ct

Correa de cuero

Bisel blanco

GOLD ART COLLECTION: Pieza única.

Cerezo en flor alrededor del cual dos pájaros dan vueltas (a la velocidad del minuto y de la hora)

## Water Dragon



Movimiento Quinting-Tech 5

Caja de oro rosa 18 ct

Correa de cuero

Bisel negro

GOLD ART COLLECTION: Pieza única.

Cascada de perla negra de los mares del Sur, isla y dragón de agua volando a la velocidad del minuto.

## Koifish

Movimiento Quinting-Tech 5

Caja de oro rosa 18 ct

Correa de cuero

Bisel rojo

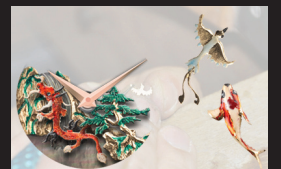
GOLD ART COLLECTION: Pieza única.

Tres peces carpa Koi de oro nadan en su interior.



## La mano de Midas

Cada pieza, única y pintada a mano, se propone entonces escribir una página más en la preciada historia del metal, confiriéndole a quien la usa el poder de un Midas de los tiempos modernos, capaz de transformar todo lo que toca... en oro.







Street...  
Art collection

## Street Art Collection

Luego de más de una década dedicada a afrontar grandes desafíos a cual más complejo, Quinting evoluciona a partir de entonces con nuevas colecciones que son al mismo tiempo fieles a sus convicciones de siempre y una vez más sin embargo, fuera de los caminos trillados. La Manufactura asume entonces su elección de avanzar por el camino artístico iniciado con el lanzamiento de la Art Collection en 2009. Con la Street Art Collection, Quinting crea modelos exclusivos implicando diferentes elementos de decoración, fijos o estacionarios. ¡Éste es un paso más en el asombroso arte cinético apreciado por Quinting!

### Lujosa subversión

¿Y si la subversión no estuviese más en las calles sino en la muñeca de almas iluminadas? Cuando Quinting lanzó por primera vez su Street Art Collection, el graffiti era todavía un arte underground visto únicamente en los muros de las ciudades. Algunos meses más tarde, las más famosas marcas internacionales combinan lujo, moda y arte callejero.





## Diseños exclusivos



Con la colección Street Art, Quinting no se contenta con escoger algunos diseños populares sino que crea motivos todavía nunca vistos, provenientes directamente del talento de artistas exclusivos de la marca. Todos los modelos son piezas únicas, decoradas a mano con esmalte, e implican cuatro elementos escenográficos diferentes: dos fijos, uno girando a la velocidad de las horas y otro de los minutos.

## Inspiración en cada esquina



Quinting está presente en más de 30 países por todo el mundo, incluyendo decenas de puntos de ventas. Cuando sus representantes comerciales viajan por el mundo, salen siempre de su oficina con el mismo objetivo: continuar maravillando a los amantes de los relojes conjugando la relojería tradicional y la innovación. Es por eso que se interesan por cada cultura e historia que encuentran en sus viajes, dando vida a sus sueños. De estos viajes y encuentros humanos nacen los diseños en la esencia del equipo Quinting y se convierten en realidad gracias a nuestros artistas que encarnan ideas inmateriales en obras de arte físicas, decoradas a mano con esmalte de la mejor calidad.

## Obras de arte

Cada reloj se presenta con una exclusiva pintura en tela junto con un estuche personalizado. Las tres piezas crean en conjunto una verdadera obra de arte, un todo coherente y diferente para cada reloj. Cada elemento del diseño integra piezas pigmentadas de superluminova con el fin de crear distintos motivos de día y de noche, abarcando las diversas facetas de nuestras calles en los diferentes momentos de la jornada.



## Características

Movimiento Quinting-Tech 5

Caja de acero, blacktop o de oro 18 ct (rosa, blanco, amarillo)

o

Caja engarzada con 40 diamantes (1.38 ct)

o

Caja, bisel y asas engarzados con 232 diamantes (2.516 ct)

Correa de cuero (cocodrilo, avestruz, víbora, vacuno) o de oro

Hora/ minuto





## Zodiac

Los cielos han podido siempre ser observados a simple vista. Sin embargo, antes de la invención de la lente de Galileo en 1609, los movimientos celestes permanecían como un gran misterio. Esta es la razón por la cual los Humanos, situados entre el desorden sólido de la Tierra y la inmensidad inalcanzable del cielo, han siempre proyectado hacia éste mucho más de lo que recibían.

*“El poema debe ser como la estrella, que es un mundo y parece un diamante.”  
Juan Ramón Jiménez, Segunda antología poética*



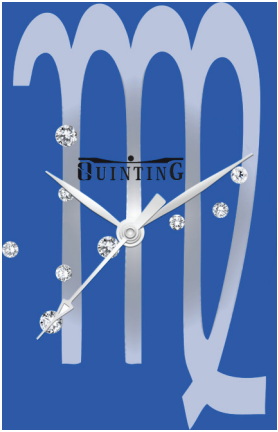
### Los 12 signos del zodiaco

En 2012, duodécimo año del tercer milenio, Quinting vuelve a visitar los doce signos zodiacales. Símbolos celestes por excelencia, son la prueba de que existe un orden, por más inestable que sea. Podemos por lo tanto creer en un equilibrio entre lo infinitamente pequeño y lo infinitamente grande capaz de restituir la identidad del Ser humano dentro del cosmos.





## Estrellas de diamante



Con la colección Zodiac, Quinting propone doce modelos diferentes, cada uno representando uno de los signos del zodiaco (Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario, Piscis). Al igual que para el modelo Telescopium que traza la Osa Mayor, las estrellas de cada constelación son aquí representadas por la misma cantidad de diamantes, engarzados a mano en los discos de zafiro.



## Ser dueño de su destino

La gracia transmitida por un reloj Quinting de la colección Zodiac asegura a quien lo usa darse cuenta de que su equilibrio está al alcance de la mano, sólo a la espera de permitirle ser dueño de su porvenir.

## Telescopium - The Great Bear

El Telescopium simboliza el movimiento de la esfera hasta el infinito, desapareciendo bajo un cielo estrellado. Los diamantes engarzados sobre los cristales de zafiro representan la Constelación de la Osa Mayor. Esta constelación guiaba antaño a los capitanes de barco una vez que caía la noche. Quinting simbólicamente les rinde homenaje. Con relación a su creación, Pascal Berclaz, Presidente de Quinting, declara: “Un sueño que combina el glamour de las estrellas con el espíritu de la Manufactura, el Telescopium, un punto de encuentro entre la Relojería y la Joyería de lujo, para elevar la relojería y la tecnología al rango de Arte”.



## Características

Movimiento Quinting-Tech 2

Caja de acero

0

Caja engarzada con 40 diamantes (1.2 ct)

Correa de cuero (cocodrilo, tiburón o raya, avestruz, víbora, acuno)

Hora, minuto, segundo

Zodiac Collection: cada signo está limitado a 88 ejemplares





## La era dorada de la piratería

La era dorada de la piratería es nuestra segunda edición limitada, compuesta de 60 cronógrafos “pirata” y de un modelo de tres agujas limitado a 40 piezas, el “Jolly Roger”. Estos relojes de colección únicos fueron diseñados para los valientes de los tiempos modernos, cuya búsqueda de aventuras revela una predisposición natural hacia la rebelión y un sentido intuitivo de libertad. Cada era debe tener sus propios piratas y rebeldes, atrevidos y en incesante acción, rompiendo estereotipos para ir hacia delante.



## 3000 años de historia

La piratería ha existido, de una forma u otra, desde que el Hombre pudo navegar los mares. Su Historia se remonta a más de 3000 años. Uno de los primeros relatos de piratería proviene de la Odisea de Homero, pero a pesar de su larga historia, sólo prevalece un período restringido en la imaginación popular conocido como la era clásica de la piratería. Este período representa además la era dorada de la piratería, un lapso de tiempo corto pero arrebatador entre 1690 y 1730, los 40 años más prósperos para la piratería. Es durante este período que vivieron las famosas leyendas de la piratería.





## Grandes leyendas



Barba Negra, Henry Morgan, Captain Kidd son algunos de tantos nombres de las grandes leyendas de todos los tiempos y ya comunes en nuestro lenguaje corriente. Sus historias influenciaron a incontables autores y artistas. En este mismo período el “Jolly Roger”, la bandera pirata representando una calavera y dos huesos cruzados, máximo símbolo de la piratería, aparece por primera vez.

## Los diablos de los mares



La visión romántica de la piratería se acompaña de una crueldad demoníaca. Estos diablos de los mares forjaron sus personajes en combates por sus vidas, como verdaderos leones, no respetando ninguna otra ley más que su código de ética. Estos ilegales de los mares reconocen a Lucifer, el ángel más rebelde. Mueren como viven, sin mostrar ningún signo de arrepentimiento. La piratería puede ser percibida como una buena vida, pero una vida corta. Estas vidas impetuosas, peligrosas, cortas eran el resultado de una guerra declarada contra todos los países y tácita hacia el conjunto de barcos mercantes y de la realeza.

## Ideales alternativos

La atracción que provocan los piratas reside en su lado rebelde. Éstos desafían, de una manera u otra, los convencionalismos de clases sociales, de razas, y de nacionalidades. Eran pobres y vivían al margen pero con grandes ideales. Explotados y a menudo abusados por los capitanes mercantes, establecieron una disciplina alternativa, estructurando su propia visión de la democracia y de la igualdad. Quien lleve un reloj de la colección “Golden Age of Piracy” encarnará su propia generación de rebeldes, rompiendo estereotipos para poder avanzar.



## Características

Jolly Roger  
Movimiento Quinting-Tech 2  
Calavera fija  
2 sables girando a la velocidad del segundo, uno en cada sentido

Pirates  
Movimiento Quinting-Tech 1  
Pirata fijo a las 3







## Deportes automovilísticos

Incluso antes de que el reloj transparente se convirtiera en una realidad y estando todavía en la etapa de proyecto en los espíritus soñadores de nuestros ingenieros, Quinting ya se encontraba implicado y apasionado por el mundo automovilístico. Una prueba de las más fehacientes, la pertenencia del más joven de los cinco ingenieros en el origen del movimiento, René Quinting, a la ingeniería automovilística. ¿Qué podría ser más natural entonces una vez concretizado el proyecto que crear algunas series especiales dedicadas a las más

### Ferrari Challenge

El desafío afrontado para el lanzamiento de esta pieza era crear un reloj capaz de superar todos los obstáculos impuestos en una carrera automovilística. Nuestros mejores relojeros lograron vencer este desafío. Dos pequeños Ferraris adornan la esfera, serigrafiados en los discos de zafiro.





## Limitado a 60 piezas



Esta edición limitada consta de 60 piezas. Este número representa los minutos que componen cada hora. Cada número, del 1 al 60, se encuentra grabado en la caja del reloj correspondiente. Si usted tiene el reloj número uno, por ejemplo, verá los dos Ferraris superponerse a cada hora pasado un minuto (1:01, 2:01, 3:01, etc.).

## 24 horas de Le Mans



El 17 de junio de 2006, Quinting logra un nuevo hito en su ambiciosa campaña internacional. En Le Mans, Francia, al momento de la mítica carrera de 24 horas de Le Mans, el primer auto suizo en participar en la carrera fue patrocinado por Quinting. Los tres pilotos que lucieron este cronógrafo, en cuya tapa se ha grabado el grupo sanguíneo de cada uno, no dejaron pasar la ocasión para demostrar su talento.

## Carrera de resistencia

Se estima que la cobertura mediática de este evento llega a unos 228 millones de telespectadores. La difusión televisiva es superior a las 108 horas en cientos de países. In situ, esta carrera automovilística reúne cada año a 230 000 visitantes y más de 1000 periodistas.



## Características

Movimiento Quinting-Tech 1  
Ferrari Challenge  
Caja de acero  
Edición limitada a 60 piezas

CR24H  
Caja de acero o de oro amarillo 18 ct  
Edición limitada a 24 piezas







## La Colombe de Genève

La Colombe de Genève o Paloma de Ginebra es sin lugar a dudas la pieza más simbólica de la colección Quinting. Con la seguridad del éxito recibido por su versión cronógrafo, debidamente rebautizado el “reloj de los Presidentes” gracias a los que tomaron la decisión de convertirse en sus embajadores, Quinting también propone una serie dedicada enteramente al género femenino y una serie dedicada al fútbol.

## Lady Dove

Detrás de todo gran Hombre hay una gran Mujer. Inspirada por el éxito del cronógrafo Quinting elegido por los Presidentes, “Colombe de Genève”, la Manufactura lanza una edición limitada para mujeres: el “Lady Dove”. Se compone de la misma cantidad de piezas que su homólogo masculino, 192, haciendo referencia al número de países miembros de las Naciones Unidas y numerados cronológicamente según su fecha de entrada.





## Exquisito y femenino



El “Lady Dove” es un reloj exquisito e infinitamente femenino. Dos palomas blancas vuelan dentro del movimiento de zafiro, en el corazón de una caja de acero o de oro rosa engarzada con diamantes. Las dos palomas se superponen con precisión un segundo por minuto. La loca carrera de cada una de ellas representa cada minuto de sus vidas, criando a sus hijos y/o luchando por un mundo mejor.

## Dove of Football



La edición limitada “Paloma del fútbol” fue igualmente inspirada por el cronógrafo “Colombe de Genève”, pero también y más precisamente por la Copa del Mundo FIFA 2010. Un movimiento Quinting-Tech 4 para un Mysterious Quardinal limitado a 192 ejemplares, una vez más en igual número que los países miembros de las Naciones Unidas. Dos palomas serigrafiadas, una en el zafiro de los minutos, y la otra en el zafiro de las horas. El zafiro de base, fijo, alberga un balón de fútbol. Un minuto a cada hora, las dos palomas se superponen perfectamente.

## Fairplay

En esta edición limitada, las palomas, símbolos de paz, representan el juego limpio (fairplay), necesario en cada partido. El fútbol es el deporte más popular del mundo y un verdadero instrumento de paz. A través de las palomas se distingue el fútbol y, gracias a la transparencia, al Hombre que lleva el reloj, creando así un vínculo entre los Hombres. Sepp Blatter, Presidente de la FIFA, es uno de los orgullosos propietarios de un “Dove of Football” de Quinting.



## Caractéristiques

Lady Dove

Movimiento Quinting-Tech 2

Caja de acero o de oro rosa 18 ct

o

Caja engarzada con 40 diamantes (1.2 ct)

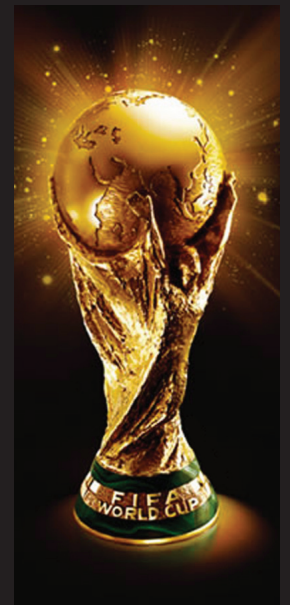
Edición limitada a 192 piezas

Dove of Football

Movimiento Quinting-Tech 4

Caja de acero

Edición limitada a 192 piezas







## Hypnose

En 2012, Quinting innova. Luego de haber maravillado al mundo en la pasada década gracias a la pureza de sus piezas 100% transparentes, la marca prosigue el lanzamiento iniciado con la Art Collection y sus series especiales yendo un poco más lejos aún para hacer visible lo invisible.

### Cura de juventud

La colección Hypnose retoma modelos históricos Quinting y los hace revivir remplazando ciertos zafiros por discos de acero quirúrgico pulido, de color natural o laqueados. Los discos metálicos aportan a las piezas un espíritu joven y dinámico asociando el lado urbano del acero inoxidable a la nobleza del zafiro.





## Mostrar lo inmostrable



Las piezas Quinting Discos de Metal conservan pues todo el misterio de su transparencia a la vez que hacen visible el movimiento interno. La animación se vuelve de este modo moldeable y personalizable hasta el infinito debido a la tercera dimensión que solamente Quinting puede proponer gracias a la superposición de capas que se hacen o no visibles. Algunas piezas contienen discos girando a la velocidad de la manecilla horaria y del minutero, otros del segundero y del falso segundero (rotación antihoraria).

## Coupe Cigare



El corta-cigarro es la primera pieza de la colección Hypnose en ver la luz. Los dos discos metálicos, perfectamente idénticos, representan cada uno una estrella con las cinco puntas redondeadas y aceradas. Uno, girando a la velocidad de la hora, está colocado sobre el eje de modo que el lado filoso quede hacia la derecha, el otro, invertido y girando a la velocidad del minuto, lo presenta sobre la izquierda.

## Un ritual de descubrimiento

En función del tiempo y de la rotación de los discos, ambos se encontrarán para luego cruzarse, antes de alejarse nuevamente, permitiendo a quien usa el reloj el deleite de observar en su muñeca el mecanismo de cinco corta-cigarros de doble filo perfectamente sincronizados por un movimiento perpetuo. La fase que precede el acto de prender el cigarro, la de sacarlo de su envoltorio, olerlo, cortarlo, tiene por cierto tanta importancia en el placer procurado como la fase en que se fuma. Consciente de la magia de este ritual de descubrimiento, todo aficionado al cigarro se dejará hipnotizar por el lento proceso de las cuchillas de doble filo más exactas.



## Características

Movimiento Quinting-Tech 2

Caja de acero, todos los engarces posibles

Correa de cuero

Dos discos metálicos girando a la velocidad del segundo, uno en cada sentido

Movimiento Quinting-Tech 5

Caja de acero o engarzada

Correa de cuero o de acero

Dos discos metálicos, uno girando a la velocidad de la hora, el otro del minuto















Quinting SA

Chemin Clos-Belmont, 2

1208 Ginebra - Suiza

[info@quinting-watches.com](mailto:info@quinting-watches.com) - [www.quinting-watches.com](http://www.quinting-watches.com)

T: +41 (0)22 718 78 00 - F: +41 (0)22 718 78 08

© Quinting SA 2014. Todos los derechos reservados. Se prohíbe la reproducción de cualquiera de sus partes.